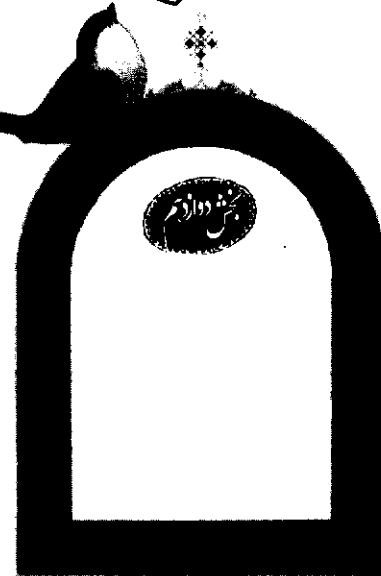


حکم خنا انتظار تفسیران قرآن کریم



کاظم سید علی‌الله‌خانی



«الصالح» علاوه بر تصریح بر معنای کذب، زور را به معنای هر چیزی که به رویت و خدابی گرفته می‌شود و هر کسی غیر خدا که مورد عبودیت قرار می‌گیرد دانسته است.^۱ ابن منظور در لسان العرب، علاوه بر کذب، باطل را نیز از معنای واژه «زور» شمرده است و اقوال دیگری را در زمینه معنای آن نقل نموده است که شهادت باطل از آن جمله می‌باشد.^۲ راغب اصفهانی در زمینه معنای «زور» می‌نویسد: «دروغ را هم زور گفته‌اند که از جهت حقیقت و اصلی‌اش منحرف گردیده است». ظلماً و زوراً (۴ / فرقان) «از نظر ستمگری و دروغگویی» و همچنین: در آیات قول (زور - ۳۰ / حج) و (لایشهدون الزور - ۷۲ فرقان).^۳

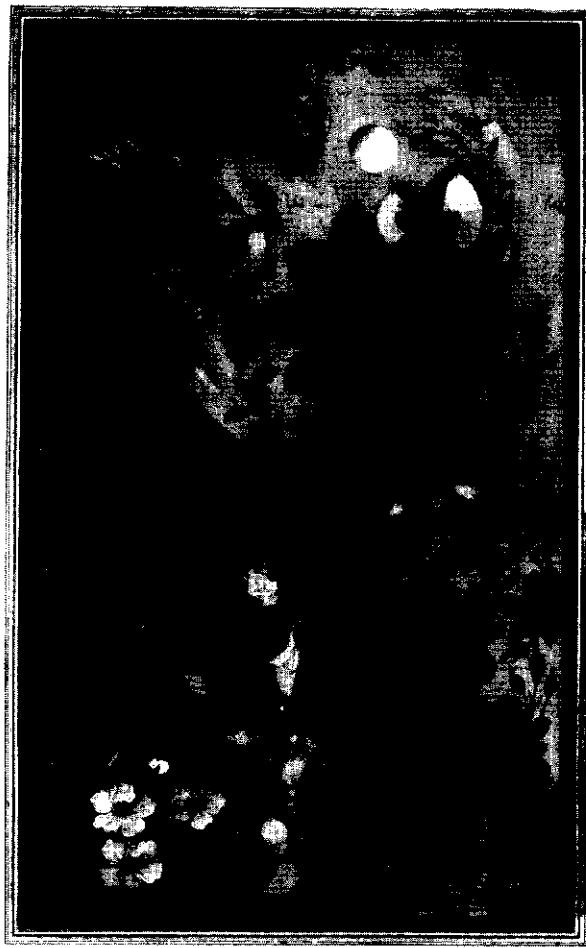
با معنای نظر در آثار لغتشناسان در می‌باشیم که کلمه «زور» اگرچه در معنای متفاوتی استعمال شده است ولی در اصل به معنای جلوه دادن باطل به صورت حق است که به وجهی شامل دروغ و هر لهو باطل دیگر، از قبیل غنا و دریدگی و ناسزا نیز می‌شود.^۴

۲. معنای زور در آیه شریفه از دیدگاه صحابه و تابعین برخی از صحابه و تابعین که تلقی آنان از واژگان قرآن

«وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الرَّوْزَ وَإِذَا مَرَّوا بِاللِّغُو مَرَّوا كِرَاماً»^۵ و آنان (بندهان خاص خدای رحمان) هستند که به باطل و ناقع گواهی نمی‌دهند و هر گاه به کار لغو و بیهوده‌ای گذر کنند بزرگوارانه از آن می‌گذرند. از جمله آیاتی که برای حکم حرمت غنا از تاحیه مفسران قرآن کریم بدان استناد شده است آیه شریفه «وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الرَّوْزَ وَإِذَا مَرَّوا بِاللِّغُو مَرَّوا كِرَاماً» می‌باشد. برای دستیابی به کیفیت استدلال مفسران بر دلالت آیه شریفه به حرمت غنا بایسته است، دو واژه «زور» و «لغو» را از منظر لغتشناسان مورد مطالعه فرار دهیم.

۱. واژه «زور» از منظر لغتشناسان بسیاری از لغتشناسان کلمه «زور» را به معنای کذب دانسته‌اند.^۶ مؤلف «اقرب الموارد فی فصح العربية والشوارد» موارد استعمال و معنای واژه «زور» را بر شمرده است؛ که آن معانی عبارت است از عقل، دروغ، شرک به خدا، اعیاد یهودیان و مسیحیان، بزرگ و سید، مجلس غنا، آنچه را که مشرکان به خدایی گیرند، توانایی، باطل از هر چیزی، لذت خوراک و خوبی آن، نرمی جامه و پاکیزگی آن.^۷ اسماعیل بن حماد جوهری در

مجالس خطایشگان شرکت نمی‌کنند و بدان نزدیک نمی‌شوند. زیرا می‌خواهند دین خود را حفظ نمایند. زیرا حضور و نظر به باطل به معنای شرکت در آن است و ناظر گناهکار تلقی می‌گردد زیرا حضور و نظر در باطل دلیل بر رضای جدان است که موجب رغبت به باطل می‌شود. در مواضع حضرت عیسی مسیح (ع) آمده است که آن حضرت فرمود: «از مجالس گناهکاران بپرهیزید.» احتمال دوم اینکه مراد از «لا یشهدون الزور» لا یشهدون شهادة الزور می‌باشد که شهادت مضاف حذف شده است و مضاف الیه یعنی «زور» جای آن نشسته است لذا آیه شریفه به این معناست که بندگان خاص خدای رحمان شهادت به دروغ نمی‌دهند.^{۱۲}



امام فخر رازی در «التفسیر الكبير» ضمن بر شمردن اقوال صحابه و احتمالات مذکور در تفاسیر مفسران دیگر، معتقد است همه این وجهه محتمل است ولی استعمال واژه زور در کذب بیشتر است.^{۱۳} محمد بن جعفر طبری نیز ضمن بر شمردن آرای صحابه می‌نویسد: «ابو جعفر فرموده است که اصل زور به معنای تحسین شیء و توصیف آن به خلاف صفتی که در آن است می‌باشد. و شرک از مصاديق زور است زیرا برای مشرك گونه‌ای است که آن را حق می‌پندارد، در حالی که باطل است. غنا نیز در آن داخل می‌شود زیرا که ترجیح صوت آن را نیکو جلوه

کریم همواره مورد عنایت مفسران بوده است لذا یادآوری آراء دیدگاههای آنان ضروری می‌نماید. مرحوم ابوالفتوح رازی می‌نویسد: «صحاب معتقد است مراد از «زور» شرک و تعظیم انداد است. علی بن ابی طلحه می‌گوید: مراد گواهی به دروغ است. عمر گواه دروغ را چهل تازیانه می‌زد و صورت او را سیاه می‌کرد و در شهر می‌گرداند تا دیگران منزجر شوند؛ مجاهد بر این باور است که منظور از «زور» عید مشرکان است. لیث معتقد است که «زور» غناست. محمد بن الحنفیه نیز بر این باور است محمد بن المکندر می‌گوید به اسناد از رسول (ص) که او گفت: چون روز قیامت بر پا شود خداوند متعال می‌فرماید کجایند آنان که خویشتن را منزه داشتند و اسماع خود را از لهو و مزامیر شیطان؟ ایشان را در روضه‌های مشک ببرند. آن گاه فرشتگان را می‌گویند بندگان مراد که (اسماع خویش را محفوظ داشته‌اند) تحمید و تمجید نمایید و به ایشان بگویید لا خوف علیهم و لا هم یحزنون (قصص / ۵۵) بر ایشان ترس و اندوهی نیست.

عمر بن قیس معتقد است مراد از «زور» در لا یشهدون الزور مجالس الخنا، یعنی مجالس فحش است که بندگان خاص خدای رحمان در آن وارد نمی‌شوند. این جریح معتقد است مراد از «زور» دروغ است. قاتده آن را مجالس باطله دانسته است.^{۱۴}

بنابراین صحابه نیز تلقی یکسانی از واژه زور در آیه شریفه ندارند که برخی از آن معانی عام و برخی دیگر خاص‌اند.

۳. معنای آیه شریفه «والذين لا یشهدون الزور» در تفاسیر اهل سنت

بیضاوی در ذیل آیه شریفه می‌نویسد: «لا یشهدون الزور» یعنی به دروغ گواهی نمی‌دهند یا در مجالس کذب و باطل حضور نمی‌یابند زیرا مشاهده باطل همانا شرکت در آن است.^{۱۵} قرطبی در تفسیر خویش می‌نویسد: «و الذين لا یشهدون الزور» یعنی در مجالس کذب و باطل حضور نمی‌یابند و آن را مشاهده نمی‌کنند و زور عبارت است از هر باطل است که مهم‌ترین آن شرک به خدای متعال و تعظیم افراد است. صحابک، این زید، این عباس زور را به معنای شرک دانسته‌اند و در روایتی از ابن عباس نقل شده است که زور به معنای اعیاد مشرکان دانسته شده است. عکرمه معتقد است که لعب در جاهلیت زور نامیده می‌شد. مجاهد و محمد بن ابی حنیفه آن را به معنای غنا دانسته‌اند. این جریح آن را به معنای کذب به شمار آورده است. معنای کذب از مجاهد نیز نقل شده است. علی بن ابی طلحه در معنای لا یشهدون الزور گفته است: «لا یشهدون بالزور یعنی به دروغ شهادت نمی‌دهند (من الشهاده لا من المشاهده)...»^{۱۶}

همو می‌گوید: «مراد از زور غنایی است که شنیدن آن حرام باشد و آن اشعاری است که در آن چهره‌ای زیبا و خمر و مانند آن توصیف می‌شود به نحوی که موجب تحریک طبع گردیده و آن را از اعتدال خارج می‌کند یا گرایش به لهو را در انسان ایجاد می‌کند.»^{۱۷} زمخشری در کشف دو احتمال را در تفسیر «لا یشهدون الزور» مطرح می‌نمایند. نخست آنکه عباد الرحمن در

لهو و باطل و گناه حضور می‌یابند چرا که حضور در این مجالس علاوه بر امضای گناه، مقدمه آلدگی قلب و روح است.^{۲۰} با امعان نظر در آرای مفسران در می‌یابیم اگرچه غالب مفسران آیه شریفه را دو گونه تفسیر نموده‌اند ولی نباید فراموش نمود که با توجه به معنای اصلی زور که به معنای جلوه دادن باطل به صورت حق است این واژه از چنان شمول و گستره‌ای برخوردار است که شامل کذب و هر لهو باطل می‌شود لذا مجالس لهو و لعب و شهادت باطل نه معنای آنکه از مصاديق و موارد معنای جامعی هستند که واژه زور بر آن دلالت می‌نماید. واژه شهادت که به معنای گواه یا حضور می‌باشد قرینه‌ای است که مفسران را بر دو تلقی ذکور و داشته است.

۵. تفسیر آیه «و الذين يشهدون الزور» در روایات شیعه محمد بن یعقوب کلینی در کافی به سند خود از ابی الصباح از ابی عبدالله، علیه السلام، روایت کرده که در ذیل جمله: «لا يشهدون الزور» فرمود: مقصود از زور غناست.^{۲۱} مرحوم طبرسی در مجمع البیان می‌نویسد: این روایت از امام باقر (ع) و امام صادق (ع) نقل شده است.^{۲۲} و قمی آن را با سند و هم بدون سند روایت کرده است.^{۲۳} بدون تردید ائمه (ع) در این روایات در مقام تبیین و تحدید گستره مفهوم واژه «زور» به غنا نیستند بلکه در مقام تبیین و تطبیق معنای وسیع آن بر یکی از مصاديق برجسته آن هستند. از مجموع مباحث نتیجه می‌گیریم که بندگان خاص خدای رحمان از حضور در مجلس و محافل که برای گناه مهیا شده است و در آن خوانندگان برای انحراف از اعتدال و حق، کلمات باطل را می‌خوانند و زمینه فساد اخلاق و از بین بردن پاکیزگی و عفت عمومی را فراهم می‌آورند اجتناب می‌ورزند و همه متدينان به آیات قرآن برای رستگاری باید از حضور در مجالس لهو و لعب که در آن غنا نیز ارائه می‌گردد دوری گزینند. لذا آیه شریفه بر حرمت حضور در مجالس لهو و مراکز اجرای موسیقی شهوت‌انگیز دلالت دارد.

همچنین در آیه شریفه «و الذين لا يشهدون الزور و اذا مرروا باللغو مروا كراما» دلالت فقره دوم نیز بر حکم حرمت غنا از ناحیه برخی مفسران استدلال شده است لذا باسته است که واژه لغو و کیفیت دلالت آن بر حکم حرمت مورد بررسی قرار گیرد.

۶. واژه لغو از منظر لغتشناسان لغتشناسان با توجه به کاربردها و استعمالات واژه لغو، معانی متعدد آن را مورد توجه قرار داده‌اند. مؤلف المنجد معتقد است

که هر گفتار و عمل فاقد ارزش و اعتنا لغو خوانده می‌شود.^{۲۴}

مؤلف قاموس قرآن می‌نویسد «لغو: کلام بی‌فائده» الفی یلغو یعنی کلام بی‌فائده آورد. لاغیه. کلام قبیح است. لغت را از آن جهت لغت خوانده‌اند که در نزد غیر اهلش فایده‌ای ندارد. لغو

می‌دهد به نحوی که سامع شنیدن آن را لذت‌بخش می‌یابد و دروغ نیز داخل در زور است زیرا دروغ به نحوی آن را نیکو جلوه می‌دهد که آن را حق می‌یابد. بنابراین معنای آیه عبارت است از «لا يشهدون شيئاً من الباطل لا شركاً ولا غناً ولا كذباً ولا غيره» یعنی هر چیزی که زور بر آن صدق می‌کند بندگان خاص خدا از آن دوری می‌جویند بنابراین اختصاص زور به یکی از موارد شایسته نیست مگر اینکه روایتی یا دلیلی عقلی بر آن استدلال شود که باید تسلیم دلیل بود.^{۲۵} تلقی این جریز طبری جامع‌ترین تعبیر از آیه شریفه می‌باشد که با آرای برخی از مفسران متأخر امامیه اनطباق دارد.

۴. معنای آیه شریفه «و الذين لا يشهدون الزور» در تفاسیر شیعه

مرحوم طبرسی در تفسیر جوامع الجامع معتقد است مراد از «لا يشهدون الزور» این است که در مجالس گناه و هرزگی و باطل حاضر نمی‌شوند.^{۲۶} همو در مجمع البیان کلمه «زور» را به وجهی قابل انطباق با دروغ و هر لهو باطل دیگر دانسته‌اند که شامل غنا و دریدگی و ناسزا نیز می‌شود.^{۲۷} مرحوم علامه طباطبائی در ذیل تفسیر آیه شریفه می‌نویسد: «و الذين لا يشهدون الزور» اگر مراد به زور دروغ باشد. کلمه نامبرده قائم مقام مفعول مطلق می‌باشد و تقدیر کلام چنین می‌شود: بندگان رحمان آنهایی هستند که شهادت نمی‌دهند شهادت زور را، و اگر مراد به زور لهو باطل از قبیل غنا و امثال آن باشد، کلمه زور مفعول به خواهد بود و معناش این است که بندگان رحمان کسانی هستند که در مجالس باطل حاضر نمی‌شوند، از میانه این دو احتمال ذیل آیه با احتمال دومی مناسب‌تر است.^{۲۸}

مرحوم علی بن ابراهیم قمی در ذیل آیه شریفه زور را به معنای غنا و مجالس لهو دانسته‌اند.^{۲۹} مرحوم فیض کاشانی تها به نقل روایت امام صادق مبنی بر تفسیر زور به غنا و نقل قول مرحوم قمی بسنده نموده است.^{۳۰}

مؤلف تفسیر نمونه در ذیل آیه شریفه «و الذين لا يشهدون الزور» می‌نویسد: مفسران بزرگ این آیه را دو گونه تفسیر کرده‌اند: بعضی همان گونه که در بالا گفته‌یم، شهادت «زور» را به معنای «شهادت به باطل» دانسته زیرا «زور» در لغت به معنای تمایل و انحراف است و از آنجا که دروغ و باطل و ظلم از امور انحرافی است، به آن «زور» گفته می‌شود.

.... تفسیر دیگر اینکه، منظور از «شهود» همان «حضور» است یعنی بندگان خاص خداوند در مجالس باطل، حضور پیدا نمی‌کنند ... این احتمال نیز دور به نظر نمی‌رسد که هر دو تفسیر در معنی آیه جمع باشد و به این ترتیب عباد الرحمن و بندگان خاص خدا نه شهادت به دروغ می‌دهند و نه در مجالس

گرفتن و بی اعتمایی است. معنای آیه چنین است و زمانی که به اهل لغو در حالی که سرگرم لفوند می گذرند از آنان دوری می گزینند. نفس خویش را از اختلاط و همنشینی با آنان پاک و منزه نگه می دارند.^{۲۳} بیضاوی معتقد است مراد از آیه شریفه این است که اعراض می کنند از لغو در حالی که خویش را از همنشینی و اختلاط با آنان منزه نگه می دارند. از مصاديق آن چشمپوشی از فواحش و گناهان و به کارگیری آن کنایه از کلماتی که تصریح آن مستهنjen می باشد.^{۲۴}

قرطی در این زمینه می نویسد: «لغو هر گفتار و کرداری است که فاقد اعتنا باشد. در نتیجه غنا و لهو و مانند آن را شامل می شود همچنین دشنام کفار که

موجب آزار مؤمنان می شود
در بر می گیرد و ذکر زنان و
مانند آن که از مصاديق منکر
تلقی می شوند از مصاديق آن
به شمار می آیند. از مجاهد
نقل شده است وقتی از نکاح
سخن می گویند به کنایه صحبت
می کنند و حسن لغوار به معنای
هر معصیتی دانسته است و این
معنای جامعی است و «کراما»
یعنی در حالی که از آنان اعراض
می کنند و منکر آنان اند به اعمال
آنها راضی نیستند و بدان میل
ندارند و با آنان همنشینی نمی کنند.
وقتی از آنان می گذرند در باطل
داخل نمی شوند یعنی خویش را منزه
و پاکیزه می دانند. روایت شده است
که عبدالله بن مسعود از جایی بگذشت
که گروهی مشغول به غنا بودند و به
شتاب از آنجا عبور کرد. پیامبر اکرم

(ص) شنید. فرمود: «لقد اصبح ابن ام عبد کراما» یعنی ابریز مسعود با کریمیت وارد؟^{۲۵} شد. و گفته شده است مراد از کراما امر به معروف و نهی از منکر است.^{۲۶} امام فخررازی معتقد است لغو هر چیزی که بایسته است آن نادیده گرفته شده و ترک شود و تردیدی نیست که مراد از «مراوا کراما» اینکه خویش را از لغو منزه می دارند و منزه و پاک نمودن تنها با اعراض و انکار و ترک همنشینی و مجالست و مساعدت میسر است. لذا شرک، لغو در قرآن، شتم رسول و خوض در مطلبی که بایسته آن نیست داخل در لغو می شود.^{۲۷} از مجموع نظریات ارائه شده نتیجه می گیریم که مفسران اهل سنت آیه شریفه را بر مجالس لهو و غنا قابل تطبیق دانسته اند.

۹. تفسیر «و اذا مَرُوا باللِّغُو مَرُوا كِرَاماً» از منظر مفسران شیعه

مرحوم راغب اصفهانی در ذیل ماده لغو می نویسد «و اذا مَرُوا باللِّغُو مَرُوا كِرَاماً» یعنی عباد الرحمن یا پارسايان اگر به

الطائرس، صدای پرندگان را گویند.^{۲۸} مؤلفان «المعجم الوسيط» لغورا به معنای هر امر غیر قابل اعتنا اعم از کلام و غير آن می داند که بر آن فایده و نفعی مترتب نمی شود. کلامی که از انسان صادر می شود و مراد متکلم آن نیاشد از مصاديق لغو به شمار می آید.^{۲۹} اسماعيل بن حماد جوهري در «الصحاح تاج اللغة و صحاح العربية» می نویسد «لغایلغو لغوا یعنی سخن باطل گفت»^{۳۰} مؤلف «منتهي الابد في اللغة العرب» در زمینه معنای واژه لغو می نویسد «لغو بالفتح، سخن بیهوده و هیچ کاره از هر چیزی و خطأ و آنچه در حسنات و شمار نیاید». این

منظور در لسان العرب می نویسد «لغو و

لغابه معنای سقط و هر امر بی ارزش اعم از کلام و غير کلام است که بر آن فایده و نفعی مترتب نمی باشد».^{۳۱}

علامه طریحی در زمینه معنای «لغو الیمین» می گوید سوگندی است که فاقد قصد و اراده باشد یعنی

اشتباه از متکلم صادر شود. این از لغو الیمین در روایات از امام باقر

(ع) و امام صادق (ع) نقل گردیده است.^{۳۲} و همو «لغو» را به معنای

باطل، ناسزاگوبی، دروغ، لهو، غنا و موسیقی دانسته است.^{۳۳} راغب

اصفهانی در مفردات معتقد است «لغو» در سخن و کلام خبری است که قابل توجه نمی باشد

و از روی دقت و اندیشه گفته نشود که در حقیقت مانند -

لغاء. یعنی صدای گنجشکان با پرندگان (غیر قابل فهم

و درک می باشد)^{۳۴} از مجموع

معنای یادشده از ناحیه لغتشناسان نتیجه می گیریم که تنها علامه فخرالدین طریحی به معنای غنا و موسیقی از لغو تصریح نموده اند. مع الوصف برخی از معنای ارائه شده از چنان گسترهای برخوردار است که بعضی مصاديق موسیقی را قطعا در بر می گیرد معنای چون سخن باطل یا آنچه انسان را از یاد خدا باز می دارد از آن جمله می باشد.

۷. لغو از منظر صحابه و تابعین

برخی از صحابه چون مقاتل معتقدند که مراد از لغو «دشنام کفار» است؛ بعضی دیگر چون مجاهد معتقدند مراد از لغو ذکر نکاح است؛ برخی چون زید آن را اباطیل مشرکان دانسته اند؛ حسن و کلبی به معنای معاصی دانسته اند. بنابراین مجالس لهو و باطل و غنا را بر اساس تلقی حسن و کلبی باید از مصاديق لغو به شمار آورد.

۸. تفسیر «و اذا مَرُوا باللِّغُو مَرُوا كِرَاماً» از منظر مفسران اهل

سنت

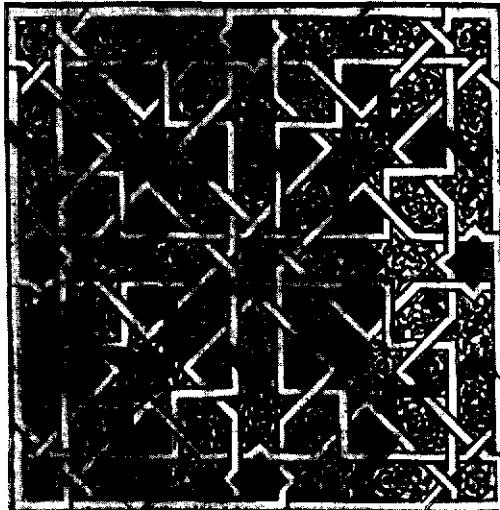
زمخشri در کشاف می نویسد: لغو هر عملی که شایسته نادیده



پوچ گرایان و بدکاران برخورد کردند با آنها در نمی آمیزند و خود را آلوده نمی سازند و با آنها همراه و هم کردار نیستند.^{۳۷}
مرحوم طبرسی معتقد است: «لغو به هر چیز بیهوده که بتوان آن را دور انداخت گفته می شود.» و همو در ذیل آیه شریفه می نویسد: «و هنگامی که به کسانی گذر کنند که به کارهای لغو و بیهوده مشغول اند بزرگوارانه و بی اعانتا در حال اعراض از آنها می گذرند بدون آنکه بایستند و دخالت در کار آنها کنند.»^{۳۸}
مرحوم علامه طباطبائی در ذیل آیه شریفه می نویسد «كلمه لغو به معنای هر عملی و هر گفتاری است که مورد اعتنا نیاشد و هیچ فایده‌ای که غرض عقلا بر آن تعلق گیرد نداشته باشد و به طوری که گفته‌اند شامل تمامی گناهان می شود و مراد به مسروبه لغو گذر کردن به اهل لغو است در حالی که سرگرم لغو باشند و معنای آیه این است که بندگان رحمان چون به اهل لغو می گذرند و آنان را سرگرم لغو می بینند از ایشان دوری می گردانند و خود را پاکتر و منزه‌تر از آن می دانند که در جمع ایشان در آیند و با ایشان اختلاط و همنشینی نمایند.^{۳۹} مؤلف تفسیر نمونه معتقد است: «در حقیقت آنها نه در مجلس باطل حضور بیدا می کنند و نه آلوده لغو و بیهودگی می شوند.»^{۴۰}

۱۰. **تفسیر «و اذا مروا باللغو مروا كراماً»**
کراماً در روایات ائمه علیهم السلام
۱. شیخ صدق در کتاب عيون اخبار الرضا از محمد بن ابی عباد که معروف به رقص و نوشیدن شراب مویز بوده روایت کرده است که گفت: از حضرت رضا (ع) از رقصیدن سؤال کردم. فرمود: اهل حجاز دریسارة آن فتوایی دارند. ولکن رقصیدن خود یکی از مصاديق باطل و لهو است که حکمی را قرآن کریم اگر شنیده باشی بیان نموده و فرموده است: «و اذا مروا باللغو مروا كراماً».^{۴۱}

۲. **ابو ایوب خرازی می گوید: در مدینه نزد امام صادق (ع)**
شرفیاب شدید حضرت فرمودند: کجا سکنی گزیده‌اید؟ عرض کردیم: در منزل شخصی که صاحب آواخوان است. حضرت فرمود: بزرگوار باشید. دوباره پرسیدم مقصود شما چیست؟ فرمودند مگر نشنیده‌اید قول خداوند را که فرمود: «و اذا مروا باللغو مروا كراماً».^{۴۲}
از مجموع نظریات مفسران شیعه روایات ائمه علیهم السلام نتیجه می گیریم که مجالس غنا و لهو از مصاديق آیه شریفه به شمار می آید که بندگان پارسا از آن دوری می جویند لذا دوری از آن مجالس از بایسته‌های شرعی به شمار می آید ولی دلالت آیه شریفه بر حرمت هر مصادقی از موسیقی اگرچه باطل و لغو نباشد محل تأمل و مناقشه است.



- بی نوشت:
۱. الفرقان / ۷۲
۲. راغب اصفهانی، المفردات فی غرائب القرآن، ذیل ماده زور، جوهري، الصحاح تاج اللغة و صحاح العربیة، انتشارات امیری، ج ۲، ص ۶۴، ابن منظور لسان العرب، دار الاحیاء استرات العربیة، ۱۹۸۸، ج ۶، ص ۱۱۲.
۳. سعید الخوزی شرتوی، اقرب الموارد فی فصح العربیة والشوارد، بیروت، ۱۸۸۹، ج ۷، ص ۴۸۱.
۴. الصحاح تاج اللغة و صحاح العربیة، همان، ص ۶۷۲
۵. ابن منظور، همان، ص ۱۱۲.
۶. راغب اصفهانی، المفردات فی غرائب القرآن، ماده زور.
۷. طبرسی، مجمع البیان، مکتبة العلمیة الاسلامیة، تهران، بی تله ج ۴، ص ۱۸۱.
۸. ابوالفتوح رازی، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، بنیاد پژوهش‌های اسلامی، آستان قدس، ج ۱۴، ص ۲۸۹.
۹. عبدالله بن عمر بن محمد شیرازی بیضاوی، تفسیر البیضاوی، مؤسسه الاعلمی للطبعات، بیروت، ج ۳، ص ۲۲۷.
۱۰. محمد بن احمد انصاری قربطی، تفسیر القرطی، دارالكتب العلمیة، بیروت، ۱۴۲۴، ص ۵۴.
۱۱. همان.
۱۲. محمود بن عمر زمخشیری، الكشاف عن حقائق غواصین التنزيل، دارالكتب العربیة، ج ۳، ص ۲۹۵.
۱۳. فخر رازی، التفسیر الكبير، دار احياء التراث العربی، ج ۲۳، ص ۱۱۳.
۱۴. محمد بن جریر طبری، جامع البیان فی تفسیر القرآن، المطبعة الامیریة، ۱۳۲۳ (۱۳۲۰)، ج ۱۹، ص ۳۱، ج ۲۱، ص ۳۹ - ۴۱، ج ۴۸، ص ۲۲، ج ۴۹ - ۵۰، در زمینه غناء بحث نموده است.
۱۵. طبرسی، جامع الجامع، ذیل آیه شریفه.
۱۶. طبرسی، مجمع البیان، همان.
۱۷. علامه طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، ج ۳، ص ۷۵.
۱۸. علی بن ابراهیم قمی، تفسیر القمی، مؤسسه الاعلمی للطبعات، بیروت، ج ۲، ص ۹۲.
۱۹. کتاب الصافی فی تفسیر القرآن، دارالكتب الاسلامیة، ۱۴۱۹، ج ۵، ص ۲۰۸.
۲۰. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، دارالكتب الاسلامیة، ج ۱۵، ص ۱۶۴.
۲۱. به نقل از علامه طباطبائی، ذیل تفسیر آیه شریفه «وَالَّذِينَ لَا يَشْهُدُونَ الزُّورَ».
۲۲. طبرسی، مجمع البیان، همان.
۲۳. علامه طباطبائی، همان.
۲۴. المنجد فی اللغة و الاعلام، دارالمشرق، بیروت، ج ۱، ص ۷۲۶.
۲۵. سید علی اکبر قرشی، قاموس فران، دارالكتب الاسلامیة، ج ۶، ص ۱۹۶.
۲۶. دکتر ابراهیم انبیس و دیگران، المعجم الوسیط، ج ۱ و ۲، ص ۸۶۷.
۲۷. اسماعیل بن حماد جوهري، الصحاح، ج ۴، ص ۲۴۸۳.
۲۸. عبدالرحیم بن عبدالکریم صفوی پور، منتهی الارب فی اللغة العرب، ج ۳ و ۴، ص ۱۱۴۷.
۲۹. ابن منظور، لسان العرب، ج ۱۲، ص ۲۹۹.
۳۰. فخر الدین طریحی، مجمع البحرین، ج ۱، ص ۳۷۵.
۳۱. همان.
۳۲. راغب اصفهانی، المفردات فی غرائب القرآن، ص ۴۵۱.
۳۳. زمخشیری، الكشاف، ج ۳، ص ۲۹۵.
۳۴. تفسیر البیضاوی، ج ۳، ص ۲۳۹.
۳۵. تفسیر القرطی، ج ۱۳ و ۱۴، ص ۵۴.
۳۶. التفسیر الكبير، ج ۲۴، ص ۱۱۲.
۳۷. راغب اصفهانی، همان، ذیل ماده لغو جامع الجامع، سوره فرقان.
۳۸. ترجمه تفسیر المیزان، ج ۳، ص ۷۵.
۳۹. تفسیر نمونه، ج ۱۵، ص ۱۶۵.
۴۰. صدوق، عيون اخبار الرضا، ج ۲، علامه مجلسی، بحار الانوار، ج ۷۹.
۴۱. صدوق، عيون اخبار الرضا، ج ۱، علامه مجلسی، بحار الانوار، ج ۷۹.
۴۲. شیخ حر عاملی، وسائل الشیعه، ج ۱۲، ص ۲۳۶.